

GRAINES DE SEMENCE

Plus de 30 années d'expérience dans le commerce de graines de semence et de plantes de toutes sortes. Nouveau catalogue gratuit sur demande.

Nouveau Catalogue Gratuit

COUPON —
Monsieur: S.V.P. m'envoyer gratuitement votre nouveau catalogue de semences, 88 pages, tout en français. Nom: Adresse: HECTOR L. DERY & CIE, LTÉE Grainetiers et Pépiniéristes

Déry

DE CHOIX

931, Blvd St-Laurent, Montréal

CARTES PROFESSIONNELLES

TELEPHONE: 39

Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIENConsultations: 12.30 à 3 hres et
6.30 à 8 hres.
Dimanche: 1 à 2 de l'après-midi.

THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 454

J. - R. SAVOIE, M. D.
MEDECIN-CHIRURGIEN

Bureau: 12.30 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30

252, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46

Dr P. L. DAIGNEAU
D.D.S., L.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

(Edifice Beaudoin)
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 655.

Dr B. LAURENCE

MEDECIN-VETERINAIRE

rue Notre-Dame Thetford-Mines

Tél.: Bureau 63 Résidence 217

J.-M. ROBERGE,

NOTAIRE

B. A., L.L. B.

(Edifice Jos Lafontaine Enrg.)

353, Notre-Dame Thetford Mines.

TELEPHONE: 274

L. U. TALBOT, C. R.
AVOCATEdifice de la Banque de Montréal
Au-dessus de J.-E. Marcoux, Ltée.

THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, LL., L.
AVOCATRUE NOTRE-DAME, EDIFICE GAGNON
(Voisin du Bureau de Poste)

TEL. Bureau 451 — TEL. Rés. 176

THETFORD MINES, QUE.

TEL. BELL:

THETFORD MINES: 53—tous les jrs

BLACK LAKE: 315—tous les soirs

A. H. CHABOT

AVOCAT

Commissaire de la C. S. A.

343, RUE NOTRE-DAME,
THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 298

JOS. DUQUET

MECANICIEN

Réparation d'engin à gazoline,
système électrique d'automobile
et batteries.121, RUE ST-ALPHONSE,
THETFORD MINES, QUE.

CLAVIGRAPHES A LOUER

Clavigraphes en très bonne
condition à louer pour un prix
raisonnable.

S'adresser Librairie Frenette

421 Notre Dame
Thetford Mines

j-n-o

PONTBRIAND

Va-et-Vient—

—Mlle Monique Houle visitait
son frère aux études à Québec
en fin de semaine.—M. Yves Houle visitait son
frère Bruno à Black Lake di-
manche dernier.—M. Gérard Carrier en ville
vendredi dernier.—Mlle Armandine Bolduc en
vacances chez ses parents à
Pontbriand pour un mois.—M. Athanase Pomerleau et
sa fille Marguerite de passage
à Thetford Mines en fin de se-
maine.—M. Antoine Dupuis ainsi
que ses enfants Odilon, Henri
et André à Robertsonville di-
manche dernier.—Mlle Marguerite Pomer-
leau, Cécile Morin, Rose-Anna
Béland, Simone Bolduc Rita
Morin ainsi que M. Raoul Morin
de passage à Robertsonville di-
manche dernier, visitant des
amis.—Mlle Jeanne d'Arc Béland
nous a quittés pour aller tra-
vailler à Thetford Mines.

S.-Cœur de Marie

MARIAGE : —

Le 7 février — Entre Emilien
Paquet fils de Stanislas Paquet
et de Fernande Lessard fille de
Herménégilde Lessard.

BAPTEME : —

Le 10 février — Maria Dolo-
rés, Lucille fille de Emile Gil-
bert et de Rose-Aimée Marti-
neau; Parrain et marraine M. et
Mme Aimé Martineau oncle et
tante de l'enfant.

Va-et-Vient—

—M. Léonard Lessard du
22^{ème} régiment de Valcartier de
passage dans sa famille.—MM. Cléopdas Doyon, Phi-
lomon Pomerleau de Thetford
Mines chez M. Honoré Auclair.—M. et Mme Roméo Gilbert
à St-Pierre de Broughton di-
manche.—MM. Léo Martineau, Jos
Perron sont revenus des chan-
tiers après plusieurs mois d'ab-
sence.—M. Thomas Verreault à
Rockforest en visite chez son
frère Joseph Verreault grave-
ment malade.—M. Odilon Quirion est parti
pour aller travailler à Valleyfield
ainsi que M. Aimé Fillion.

—M. Hervé Quirion à Sher-

Nous
QUI CONNAISSONS
LE BON VIN—NOUS
PRÉFÉRONS
LE VIN
ST-GEORGES



Nous savons apprécier un bon vin
— c'est de tradition chez nous et
notre "grand favori" c'est le vin
St-Georges. Une réserve de
4,000,000 de gallons permet un
cuvage prolongé qui confirme son
bouquet et sa saveur exquise.

ACHETEZ DES CERTIFICATS
D'ÉPARGNE DE GUERREType Porto ou Type Sherry
Cruche d'un Gallon160 oz. 1.75
Bout. de 26 oz. Bout. de 40 oz.
.40 .60

T. G. BRIGHT (QUEBEC) LTD.

brooke par affaires.

—M. et Mme Olivier Doyon
de St-Ephrem chez M. Trefflé
Vachon.—M. et Mme Raymond Syl-
vain de Pontbriand chez M.
Amédée Jacques.

Quelque rapport qu'il paraisse
de la jalousie à l'émulation, il y
a entre elles le même éloi-
nement que celui qui se trouve en-
tre le vice et la vertu.

La Bruyère.

AVIS

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska

COUR SUPERIEURE

No. 3118

Dame Joséphine Morin, de
Thetford Mines, district d'Ar-
thabaska, épouse contractuelle-
ment commune en biens de Na-
poléon Grenier, journalier du
même lieu.

Demanderesse.

— vs —

Napoléon Grenier, journalier,
36, rue Lacerte, Thetford Mines,
district d'Arthabaska,

Défendeur.

Une action en séparation de
biens a été instituée en cette
cause, le septième jour de jan-
vier 1941.

Thetford Mines, 8 janvier 1941.

Le procureur de la demanderesse
MARCEL LEMIEUX

NOTICE

Canada
Province of Quebec,
District of Arthabaska.

SUPERIOR COURT.

No. 3118

Dame Joséphine Morin, of
Thetford Mines, District of Ar-
thabaska, wife common as to
property of Napoléon Grenier,
laborer of the same place,

Plaintiff.

— vs —

Napoléon Grenier, laborer of
36 Lacerte Street, of Thetford
Mines, District of Arthabaska.

Defendant.

An action for separation as to
property has been instituted in
this case on the seventeenth day
of January 1941.

Thetford Mines, January 8th
1941.MARCEL LEMIEUX
Attorney for the plaintiff.

DISRAELI

FUNERAILLES :

Samedi dernier ont eu lieu les
funérailles de Madame Calixte
Leblanc née Odile Champoux,
épouse de feu Calixte Leblanc,
autrefois d'Arthabaska, décédée
à Disraeli, chez sa sœur Mme
J.-O. Lecomte, à l'âge de 86
ans.

La levée du corps fut faite
par l'abbé W. Carrier de Gar-
thby. Le service fut chanté par
M. le curé Arthur Leblanc de
Warwick, assisté des abbés Lu-
cien L'Heureux de St-Adolphe
et Edmond Parent de Disraeli.

Les porteurs étaient MM. Gil-
bert, Ben. Gagnon, Hector Les-
sard, Arcade Labrie, Jean Bi-
nette et Jos Poulin.

Conduisait le deuil M. Achille
Beaudoin.

Elle laisse deux sœurs: Mmes
Philippe Bergeron de Sherbroo-
ke et J.-O. Lecomte le Disraeli.
Un frère M. Calixte Champoux
de Québec. Trois belles-sœurs
Mme Calixte Champoux de Qué-
bec. Mme David Champoux de
Montréal et Mme Alexandre
Champoux de Campbellton, N. B.
Trois beaux-frères M. God-
froy Brochu de Gharny, M. Phi-
lippe Bergeron de Sherbrooke et
M. J.-O. Lecomte de Disraeli.
Plusieurs neveux et nièces.

PONTBRIAND

JOYEUSE REUNION

A l'occasion du Mardi gras
une joyeuse réunion de parents
et d'amis eut lieu à la résidence
de M. et Mme Armand Paquet
de Pontbriand.

Etaient présents: M. et Mme
Armand Paquet, M. et Mme Al-
phonse Paquet, M. et Mme Del-
phis Gilbert, M. et Mme Alfred
Martel, M. et Mme Joseph Lan-
dry, M. et Mme Elphège Loi-
gnon, Mlle Jeannette Loignon,
M. Rodolphe Landry, Mlle Ju-
liana Paquet, M. Damien Du-
mas, Mlle Béatrice Landry, M.
Alphonse Paquet, Mlle Jeanne
d'Arc Paquet, M. Emile Cham-
berland, Mlle Laurentia Pomer-
leau, M. Wilfrid Shaiens, Mlles
Adrienne et Madeleine Trachy,
Jeanne d'Arc Béland, Marguerite
Pomerleau, Madeleine Coutu-
re, M. Aurélien Dumas, M. Ar-
mand Landry, M. Eelly Trachy,
Gérard Trachy, M. Wilfrid Hé-
bert.

Il y eut chant musique et
danse et plusieurs personnes
masquées égayèrent la réunion.
Des bonbons et liqueurs furent
servis par Mme Armand Paquet.
Tous se séparèrent enchantés
de cette belle réunion.

ANNONCES CLASSIFIEES

REMERCIEMENTS
POUR SYMPATHIES

La famille de Madame J.-B.
Marcoux remercie bien sincère-
ment tous ceux qui leur ont té-
moigné des marques de sympa-
thie à l'occasion de la mort de
leur mère, soit par tributs flo-
raux, offrandes de messe, bou-
quets spirituels, cartes de sym-
pathie, visites ou assistance aux
funérailles.

A tous un cordial merci.
lfs-x-9

PERDU

Un étui en cuir renfermant
trois clés a été perdu au cours
de la semaine dernière.

Une récompense est promise,
en le rapportant au Bureau du
Canadien.
lfs-x-9

A l'Ecole Anglaise
Quirion

BUREAU DE PLACEMENT

Hommes d'affaires et professi-
onnels, si vous avez besoin d'un
jeune homme ou d'une jeune
fille connaissant très bien les
deux langues et qualifiés pour
travail de bureau en général, ou
comme sténographes, adressez-
vous sans tarder à l'ECOLE
ANGLAISE QUIRION.

Nos finissants sont en nombre
limité, mais ils n'en sont pas
moins très recherchés.

A VENDRE

Vieux journaux à vendre à 2c
la lb.

S'adresser à 11
Librairie Frenette
421 rue Notre Dame
Thetford Mines

FORD HOTELS

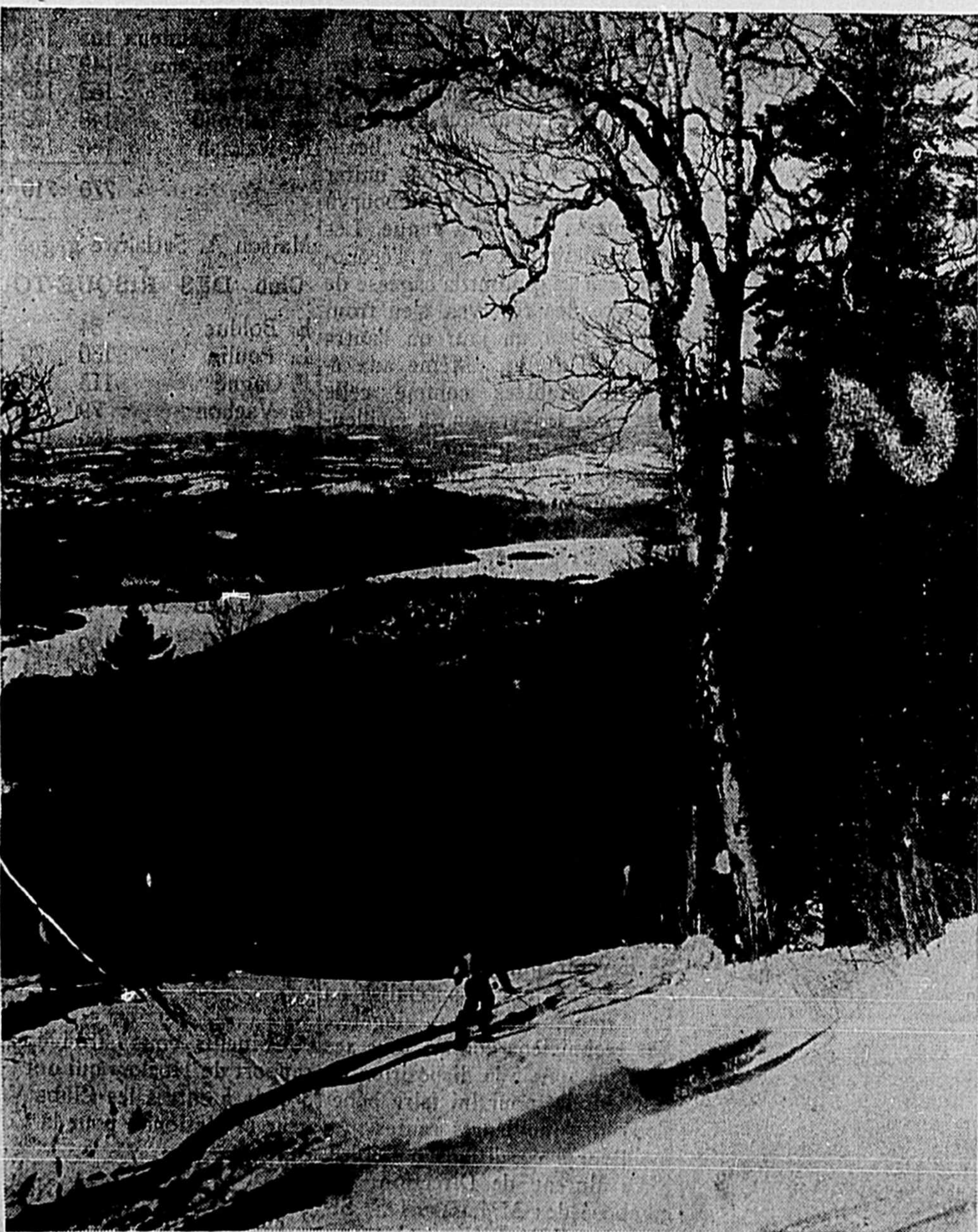
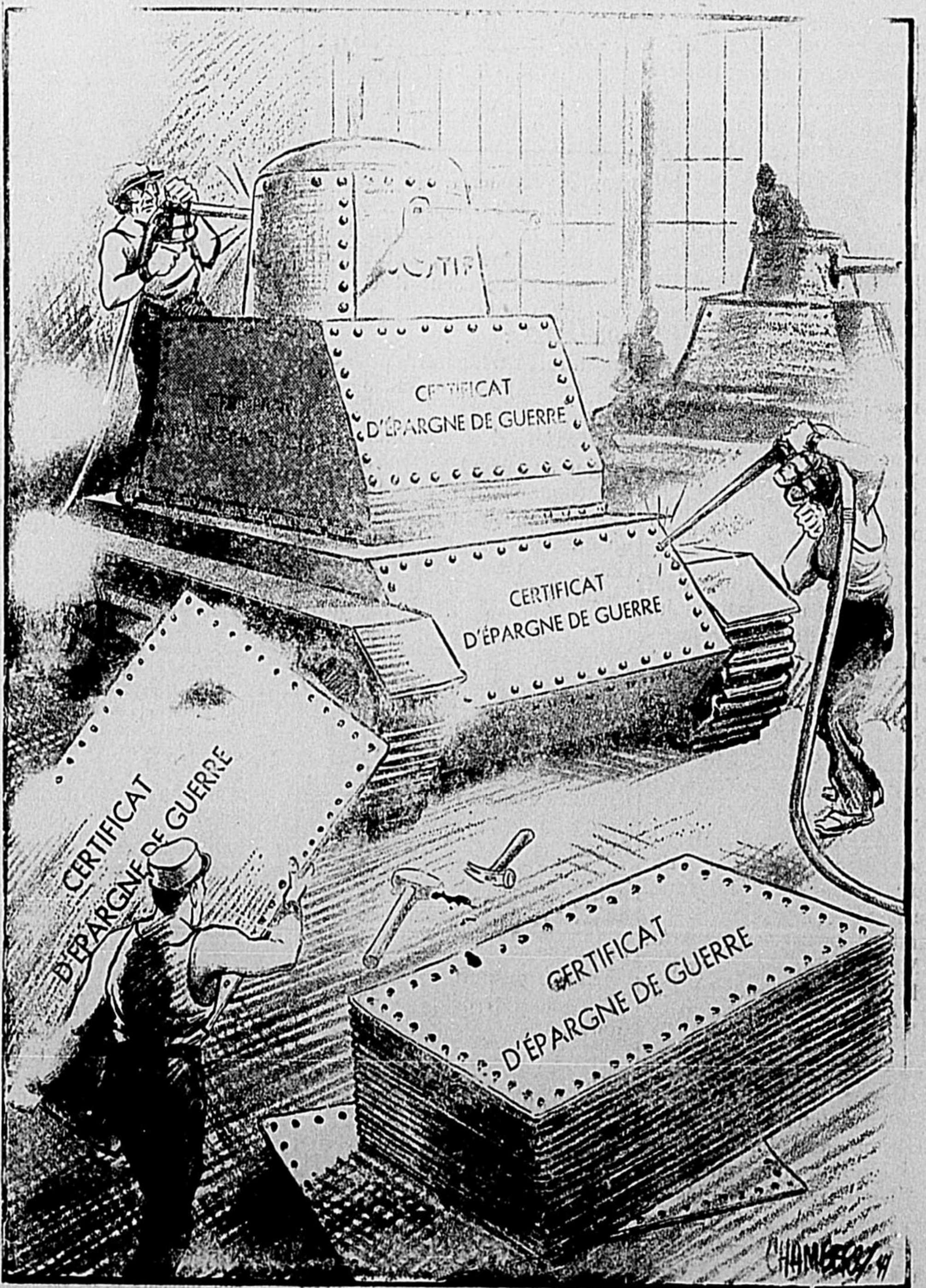
Chambres l'hôtel le plus
économique, 750 chambres.
Tarif:
\$1.50 à \$2.50
Simple, pas de prix plus
élevés. Stationnement
très facile pour autos.
Et dans autres Hôtels à
TORONTO MONTREAL

Moderne à l'épreuve du feu.
Location très favorable.
\$1.50 à \$2.50
Simple, pas de prix plus
élevés.
Studio dans toutes les chambres.
Rochester, Buffalo et Erie



BIEN RAVITAILLE

Les ennemis doivent nous envier nos ressources en pétrole.
Des milliers de gallons de gazoline sont consommés à tous les jours
par les avions qui servent à l'entraînement des aviateurs britan-
niques au Canada. On voit ici un aviateur qui vient d'atterrir
pour faire son plein d'essence.



LA PISTE DU KANDAHAR.—Le Kandahar, dont le tracé sinueux dévale le flanc ouest du mont Tremblant
sur une distance de deux milles, avec déclivité de 2,100 pieds, est une des pistes de ski les plus réputées dans
l'Amérique du Nord. C'est en cet endroit des Laurentides que chaque hiver est disputée la fameuse course en
descente dite "Kandahar" à laquelle prennent part les meilleurs skieurs du Canada. Elle aura lieu cette année
le 9 mars prochain. Le spectacle que présente la descente des skieurs sur cette piste rapide est vraiment sensa-
tionnel car la vitesse des maillures concurrents atteint en certains endroits jusqu'à 90 milles à l'heure. La photo
ci-dessus fut prise au Kandahar de l'hiver dernier, presque au sommet de la montagne, immédiatement au-dessus
du premier "chuss". On distingue en bas la surface gelée du lac Tremblant.

Photo C.P.R.

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

—M. Adolphe Gagnon de Lambton en ville mercredi.

—M. Paul Lafontaine de St-Pierre de Broughton en ville ces jours-ci.

—M. Abraham Badro de Coleraine en ville mercredi.

—Mme Joseph Bolduc de passage à Québec dimanche dernier visitant son garçon Viateur.

—Mme Alphonse Faucher de St-Jean de Brébeuf est retournée dans sa famille après avoir passé quelques semaines en ville chez sa sœur Mme Trépanier.

—M. et Mme Weillie Bernier et leurs enfants Gaétanne, Pauline et Clément de Black Lake en visite dimanche dernier chez M. et Mme Oscar Boutin et chez M. et Mme Alfred Perron.

—M. Albert Trépanier de passage à Québec dimanche dernier visitant son garçon Marie-Louis Trépanier.

—M. et Mme Jos Blais de passage à Québec dimanche dernier.

—M. Alfred Corriveau de Broughton en ville chez sa beau-frère M. P. Boulet.

—Mme J.-E. Trottier de passage à Québec dimanche dernier visitant son garçon étudiant à l'Ecole Technique.

—M. et Mme Marcoux de Québec de passage en ville à l'occasion des funérailles de leur mère Mme J.-B. Marcoux.

—M. et Mme Emile Gosselin et leur fille en visite dimanche dernier à Broughton.

—M. Alphonse Breton et sa fille de St-Agathe de Lotbinière en visite chez son beau-frère M. et Mme Joseph Vallière ainsi que chez M. et Mme Pierre Roy de cette ville.

—M. John Larochelle était à Broughton en fin de semaine.

—M. Alfred Frenette et Mlle Marguerite Frenette à Magog au commencement de la semaine.

—M. Dominique Jacques de Québec passe quelque temps en ville.

—M. E. LaRose est actuellement à Sherbrooke visitant sa fille Yvette et sa tante Mme T. J. Tuite.

MAL À LA GORGE?

Contre maux de gorge ordinaires, toux, éternuements, etc.

35¢

MINARD

TRADE-MARK DE LA DOULEUR

—Mlle Suzanne Demers de Québec en vacances chez ses parents M. J.-E. Caouette

—Mme J.-N. Demers de Québec ainsi que Mlle M. Laure Bergeron de Charny en visite chez M. E. Caouette ainsi que chez d'autres parents et amis.

—M. Paul-Emile LaRose était de passage à Sherbrooke la semaine dernière, visitant sa sœur Yvette.

—M. Cléophas Doyon était à Leeds lundi dernier.

—Mme Philias Vachon de Valley Junction était en ville en fin de semaine.

—M. Irénée Roy de passage à St-Antoine de Pontbriand mercredi.

—M. et Mme Ovila Thivierge étaient à Broughton en fin de semaine.

—Mlle Madeleine Poirier d'Asbestos en ville en fin de semaine.

—M. E. LaRose était de passage à Québec la semaine dernière.

—Mlle Jeanne Marcoux, pensionnaire à Plessisville en repos chez ses parents en ville.

—Mlle Marthe Bernier de retour de St-Hyacinthe où elle a passé une quinzaine de jours.

LA COLONNE DE

"COUSINE BLANCHE"

Diplômée de l'Université de Beauté de PARIS.



Doit-on teindre ses cheveux ?

Les cheveux blancs ou gris sont, de beaucoup, préférable à des cheveux d'une couleur telle qu'il est évident qu'elle provient d'une bouteille !

Je comprends parfaitement que les soucis actuels, dus à la guerre et à toutes qu'elle occasionne, ont prématurément blanchi plus d'une tête qui aurait gardé, longtemps encore, sa couleur naturelle. Que voulez-vous, la nervosité a pour effet de diminuer la vitalité, et les cheveux sont particulièrement affectés par cet accident regrettable.

On peut restaurer la vitalité au cuir chevelu par l'usage de tonique capillaires. Le que l'onctuosité est restaurée, le blanchissement ou le grisonnement des cheveux s'arrêtera. Mais, évidemment, le meilleur des toniques n'arrivera jamais à rendre aux cheveux blancs ou gris leur couleur primitive. Si vous tenez absolument à bannir à tout jamais ces cheveux lécolés, il faudra recourir à la teinture... et une fois lancée dans cette voie, on est condamné à tout jamais, mois après mois, à se teindre de nouveau car votre chevelure croît constamment et la partie de vos cheveux qui aura poussée depuis l'application précédente sera blanche ou grise.

La plupart des teintures sont à base d'aniline et bien des maux de tête rebelles, bien des troubles nerveux sont dus à l'usage des teintures. Le danger est surtout grand pour les personnes dont la peau est vulnérable et disposée aux éruptions. Il existe cependant des teintures à base purement végétale et disposée aux éruptions. Il existe cependant des teintures à base purement végétale qui ne sont pas nuisibles et ce sont elles qu'il faut rechercher.

Mon feuillet sur le soin des cheveux comporte de précieux conseils pour celles qui désirent teindre leurs cheveux et je vous en conseille fortement la lecture avant que vous fassiez usage d'une teinture quelconque. Je serai heureuse de vous l'adresser contre l'envoi d'un timbre de 3c. Adressez votre lettre tout simplement à Cousine Blanche, 197 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Ce feuillet ne comporte pas de publicité pour un produit quelconque mais des conseils absolument désintéressés. Ne croyez pas que le fait de m'écrire vous oblige en quoi que ce soit. Ce journal a retenu mes services pour renseigner ses lectrices sur les soins de beauté et j'ai publié à leur intention toute une série de feuillets et je me ferai un plaisir de leur adresser celui ou ceux de ces feuillets qui les intéressent contre l'envoi d'un timbre de 3c pour chacun. Ces feuillets traitent : des soins du visage, des mains, des pieds, des yeux, et, naturellement des cheveux. Il y en a également sur la maigreur excessive; les bustes plats, déformés ou non développés, sur la graisse excessive, locale ou générale sur le poids normal, les mesures proportionnelles à votre grandeur; sur la suppression des poils follets si enlaidissants, sur la correction de la transpiration excessive. Si vous voulez recevoir les feuillets qui conviennent à votre cas ou des conseils tout à fait personnels, ne vous contentez pas simplement de demander tel ou tel feuillet, décrivez le problème de beauté qui vous occupe et vous recevrez de moi une réponse aussi complète que possible, dans une enveloppe discrète et ne révélant pas son origine.

Rappelez-vous que mon plus grand désir est de vous être utile et écrivez-moi en toute franchise.

Cousine Blanche

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

BAPTEMES : —

Le 26 février — Joseph, Royal, Germain fils de Irénée Lessard et de Rose-Anna Gosselin; Parrain Marc-André Lessard; marraine Réjeanne Lessard frère et sœur de l'enfant.

Le 27 février — Joseph, Irénée, Robert fils de Philippe Vachon et de Amanda Cloutier; Parrain Irénée Jacques; marraine Lucienne Cloutier oncle et tante de l'enfant.

Le 27 février — Joseph, Odilon, Lucien Louis Marie, fils de Joseph Albert Doyon et de Marie Alice Grégoire; Parrain Odilon Gosselin; marraine Valérie, cousin et cousine de l'enfant.

Le 2 mars — Joseph, Pierre, Paul fils de Paul Marcoux et de Hélène Wittbolle; Parrain Arthur Marcoux; marraine Rachel Dion, grands parents de l'enfant.

Joyeuse réunion

Le 15 février se réunissaient chez M. Napoléon Pomerleau (Canton Rousseau) un groupe de parents et d'amis pour fêter le 15ième Anniversaire de mariage de M. et Mme Donat Pomerleau.

Etaient présents à cette soirée M. et Mme Donat Pomerleau, M. et Mme Gédéon Tanguay, M. et Mme Napoléon Pomerleau, M. et Mme Albert Pomerleau, M. et Mme Théodore Huard, M. et Mme Pierre Fortier, M. et Mme Téphore Martineau, M. et Mme Armand Tanguay, M. et Mme Joseph Madore, M. et Mme Tancrède Madore, M. et Mme Eusèbe Leroux, M. et Mme Henry Leroux, M. et Mme Conrad Leroux, M. et Mme Raoul Madore, M. et Mme Lucien Rouleau, M. et Mme Ferdinand Gouin, M. et Mme Maurice Huard, M. et Mme Léonidas Dusseault, M. et Mme Arthur Huard, M. et Mme Henri Nadeau, M. Edmond Croteau, M. Rosaire Huard, M. Rosaire Martineau, M. Gérard Huard, M. Lessard, M. Edmond Parent, Mlle Tréne Beaulieu, Mlle Yvette Madore, M. Ernest Rousseau.

Il eut chant, musique. De jolis cadeaux furent présentés.

L'adresse fut lue par Mme Albert Pomerleau. Une gerbe de fleurs par Mlle Louise Dusseault. Un set de vaisselles et bourse présenté par M. Albert Pomerleau.

Un goûter délicieux fut servi. Ce n'est qu'à une heure avancée qu'on se sépara apportant avec nous une agréable souvenir de cette belle fête.

Une amie.

PONTBRIAND

JOYEUSE REUNION

A l'occasion du dimanche gras une belle réunion eut lieu à la résidence de M. et Mme Alphonse Landry de Pontbriand.

Etaient présents : M. et Mme Alphonse Landry, M. et Mme Joseph Cryan, M. et Mme Joseph Bolduc, M. et Mme Paul Fillion, M. Odile Landry, Mlle Marie-Jeanne Fillion, M. Emile Fournier, Mlle Armandine Bolduc, M. Gérard Carrier, Mlle Jeannette Cryan, M. Philippe Fournier, Mlle Alice Landry, M. Benoît Larivière, Mlle Yvette Pomerleau, M. Ephrem Fillion, Mlle Laurentia Pomerleau, M. Lucien Bolduc, Mlle Jeanne Vachon, M. Stanislas Fugère, Mlle Blanche Giguère, M. Benoît Carrier, MM. Lévis, Henri, Germain Bolduc, Eugène, Simon, Paul Huppé, Origène Vachon, Mlle Jeanne d'Arc Bolduc, Jeannette Huppé, M. Henri Landry, Mlle Emilienne Landry, M. Léonce Landry, M. Albert Gravel, Mlle Rita Landry, Aurora Giguère, Cécile Lanry, Marie-Claire Huppé, M. Lucien Vallières.

Il y eut du chant, musique et danse. Ce n'est qu'à une heure avancée que l'on se sépara, emportant un souvenir de cette belle réunion.

Sous le chapeau d'un paysan se trouve quelquefois le conseil d'un prince.

La FAIBLESSE

PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE: Irrégularités, Pâleur, Névroses, Périodes douloureuses, Fatigue, Douleurs de Dos, de Reins, Troubles internes essentiellement féminins.

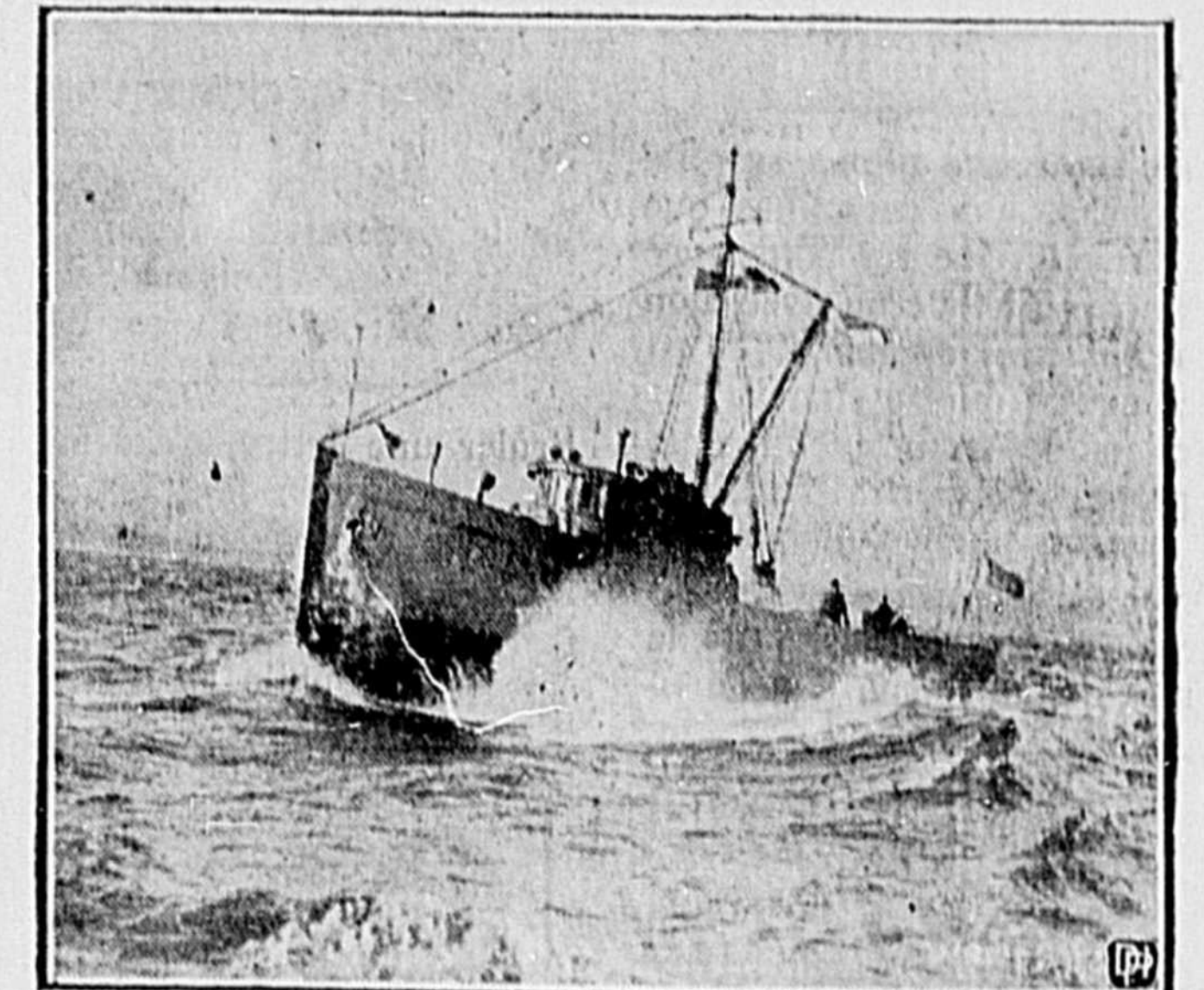
PILULES ROUGES

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

POUR LES FAIBLES ET FEMMES FAIBLES

Cie Chimique FRANCO

Américaine Ltee, 1570, rue St-Denis, Montréal



EN PATROUILLE

Voici un solide petit navire de pêche, attaché aujourd'hui à la Marine de guerre du Canada et photographié au large des côtes du Pacifique. Ces vaisseaux servent à la patrouille constante dans les baies et les anses de la Colombie Britannique.

OFFRE EXTRAORDINAIRE

— POUR —

LE MOIS DE MARS SEULEMENT

LICENCE 1941 gratuite avec chaque auto usagé

BUICK Sedan, 1940	FORD Coach 1934
BUICK Sedan, 1938	PONTIAC Coupé 1932
6 roues, 6 plis blanc	PLYMOUTH Sedan 1937
BUICK Sedan, 1938	HUDSON Coupé 1932
Oldsmobile Sedan, 1938	PLYMOUTH coupé 1940
PLYMOUTH Sedan 1934	PLYMOUTH Sedan 1940
PLYMOUTH De Lux Sedan 1934	CHRYSLER sedan, 4 cyl.
PLYMOUTH coupé 1934	CAMION Chevrolet 1937
	2 tonnes, plateforme

Tous ces chars sont en bonnes conditions et prêts pour la livraison.

Aucune offre raisonnable sera refusée.

Service de réparations de tous genres.

Lavage et Graissage.

GERVAIS AUTOMOBILES Enrg.

Vendeurs des Autos BUICK et PONTIAC et Camions G. M. C.

509, rue Notre-Dame,

Téléphone : 435

LE PATRIOTISME et LA PRUDENCE

vous dictent d'épargner maintenant!

Le Canada a un besoin pressant de vos économies pour l'achat de munitions et de matériel de guerre. Vous PRÊTEZ afin que le Canada puisse faire toute sa part pour remporter la victoire. C'est là du PATRIOTISME.

Vos économies vous seront rendues à la paix, et vous assureront la sécurité pendant la période de réajustement qui suivra la guerre. Vous épargnez en prévision de l'avenir. C'est là de la PRUDENCE.

Achetez régulièrement DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

THE SHAWINIGAN
Water & Power Co.

DEPUIS 245 ANS.

La Reelle. Saveur de Hollande

distingue le

GIN de KUYPER

Comme le Meilleur Genièvre au Monde.

LE GIN DE HOLLANDE QUI SE VEND LE PLUS DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC ET DANS LE MONDE ENTIER.

10 onces, \$1.05 26 onces, \$2.40 40 onces, \$3.45

MAISON FONDÉE EN L'AN 1695

